



Verpassen Sie Ihren Einsatz nicht. Wir zählen auf Ihren Beitrag. Bei der Bank, in der sich Leistung bezahlt macht. Für alle.

Setzen Sie Ihr rasches Auffassungsvermögen, Ihre Flexibilität und Kommunikationsfähigkeit unter Beweis als

### Kreditsachbearbeiter/in

Wir bieten Ihnen: Eine interessante und verantwortungsvolle Tätigkeit mit Schwergewicht in den unterschiedlichen Kontroll- und Überwachungsaufgaben im Ausleihungsgeschäft. Sie erarbeiten bankfachliche und organisatorische Konzepte und setzen diese um. Dabei lassen Sie sich von einem ausgeprägten Qualitätsbewusstsein leiten.

Sie bringen mit: Eine abgeschlossene KV-Lehre plus eine betriebswirtschaftliche Weiterbildung (z.B. Betriebswirtschafter/in HF). Erfahrung im Kreditgeschäft sowie gute PC-Anwender-Kenntnisse. Sie arbeiten gerne in einem kleinen, motivierten Team, sind flexibel, selbständig und befassen sich gerne mit wichtigen Details.

Weitere Informationen zu dieser Stelle erhalten Sie von Oscar Jäggi, Abteilungsleiter Risikobewirtschaftung und Bestandesführung, Telefon 081/256 95 74. Ihre Bewerbung richten Sie an Bettina Caplazi, Personalbetreuung, Postfach, 7002 Chur oder elektronisch an [bettina.caplazi@gkb.ch](mailto:bettina.caplazi@gkb.ch).

[www.gkb.ch](http://www.gkb.ch)



«Ich setze auf engagierte Führungspersönlichkeiten, die mit Fachkompetenz und Begeisterung Ihre Ziele erreichen.»

Felix Hunger, Generalagent Chur

Sind Sie eine Führungspersönlichkeit mit Profil und Power? Haben Sie Lust auf einen Karriereschritt in eine Führungsposition, die Ihnen Selbständigkeit und Flexibilität ermöglicht? Ich wünsche mir für unser 8-köpfiges Team von Kundenberatern einen engagierten, motivierten und umsatzstarken

**Verkaufsleiter für das Gebiet Herrschaft/Fünf Dörfer, Prättigau/Davos und Albulatal sowie für das Engadin und die Südtäler**

Ihr Profil:

- Persönlichkeit aus dem Versicherungs-, Finanzdienstleistungs- oder Vorsorgebereich
- Führungs- und Coachingenerfahrung mit hoher Sozialkompetenz
- Höhere Berufsausbildung (Fachausweis, Verkaufsträger, Finanz-, Marketingplaner).
- Gute EDV-Anwenderkenntnisse (Kommunikations- und IT-Mittel)
- Umfassendes Beziehungsnetz im Verkaufsgebiet

Ihre Herausforderung:

- Verantwortung für die kompetente Beratung unserer Kundschaft in sämtlichen Versicherungs- und Vorsorgefragen
- Verantwortlich für die Qualitäts- und Umsatzziele
- Führung und Unterstützung der Kundenberater
- Entwicklung und Förderung der Mitarbeitenden
- Aufbereitung der erforderlichen Instrumente und Kennzahlen für die Kundenberater
- Aufbau eines eigenen Kundenbestandes

Nehmen Sie die Herausforderung an? Dann freue ich mich, Sie kennen zu lernen. Für Fragen stehen ich Ihnen gerne zur Verfügung. Telefon 081 255 38 01 oder 079 663 28 28

Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an: Helvetia Patria Versicherungen, Human Resources, Rüh Rüdinger, Postfach, 9001 St. Gallen.

Helvetia Patria Versicherungen  
Generalagentur Chur  
Bahnhofstrasse 7, 7001 Chur  
[www.helvetiapatria.ch](http://www.helvetiapatria.ch)

Fragen Sie uns.



### Medizinische Praxisassistentin 100%

per sofort für Praxis in  
Schaan gesucht.

Schriftliche Bewerbungen unter  
Chiffre 151, Liechtensteiner  
Volksblatt, Zollstrasse 13,  
9494 Schaan.

### Netstal-Maschinen AG



SWISS MADE

Wir sind ein Unternehmen, das modernste Kunststoffverarbeitungssysteme entwickelt, herstellt und weltweit vertreibt. Wir gehören mit unseren Maschinen international zur Spitze der Hersteller von Spritzgiessmaschinen für anspruchsvolle Spritzgieussteile, optische Datenträger und PET-Preforms. Unser rund 650 Mitarbeiter/-innen zählendes Unternehmen befindet sich in Näfels, Kanton Glarus.

Zur Verstärkung unseres Einkaufsteams suchen wir einen ausgewiesenen, technisch orientierten

### Einkäufer/Costmanager m/w eidg. dipl. Einkäufer oder Ing. FH mit Einkaufserfahrung

Ihr neues Wirkungsfeld ist in der Abteilung strategischer Einkauf angesiedelt. Ein Team von motivierten Mitarbeitern ist für die Beschaffung sämtlicher Einkaufsteile, Einrichtungen und Systeme, welche wir zur Herstellung und Ersatzteilhaltung für unsere Maschinen benötigen, verantwortlich. In enger Kooperation mit den Fachabteilungen realisieren Sie im Bereich Blechteile/Schweisskonstruktionen Kostenreduktionen und sichern die Verfügbarkeit. Dabei sind Sie in die konzernweite Einkaufsorganisation integriert und übernehmen Projekte für die gesamte Gruppe.

Ihre Aufgaben bestehen in der Erschliessung von neuen Beschaffungsmärkten, Benchmarking und Verhandlungen. Sie sind für das SCM in Ihrem Aufgabenbereich verantwortlich und erarbeiten mit den Lieferanten Systemkostenreduktionen. Mit regelmässigen Lieferantenaudits stellen Sie die hohen Qualitätsanforderungen an unsere Produkte sicher. Die Mitarbeit in internen und externen Projekten sowie die Unterstützung unserer operativen Einkäufer runden Ihr Aufgabengebiet ab.

Sie sind eine teamfähige, dynamische und kommunikative Persönlichkeit im Alter von 30 bis 45. Sie haben langjährige Einkaufserfahrung im Bereich Maschinen- oder Anlagenbau und kennen die Möglichkeiten der heutigen ERP-Systeme wie SAP. Es macht Ihnen als kreativer Macher Spass, im Team Beschaffungskonzepte zu erarbeiten und umzusetzen. Weiter sind Sie sich gewohnt, Verhandlungen in englischer Sprache zu führen.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbungsunterlagen oder Ihren Anruf. Als international tätiges Unternehmen bieten wir Ihnen interessante berufliche Perspektiven. Ein modernes und motiviertes Arbeitsumfeld sowie eine Gegend mit hohem Freizeitgehalt bieten die entsprechenden Rahmenbedingungen.

Kontakte:

Leiter Einkauf  
Herr Paolo Nart [paolo.nart@netstal.com](mailto:paolo.nart@netstal.com) Tel. +41 (0) 55 618 62 69

Leiter Personalwesen  
Herr Max Gantner [max.gantner@netstal.com](mailto:max.gantner@netstal.com) Tel. +41 (0) 55 618 62 59

Weitere Stellen unter [www.netstal.com](http://www.netstal.com)

Netstal-Maschinen AG Telefon 055 618 61 11 ISO 9001 certified  
8752 Näfels Telefax 055 618 62 40 [www.netstal.com](http://www.netstal.com)

## MESSTECHNIK AG

Wir sind einer der führenden Anbieter von Messgeräten und Messautomaten für die Automobilindustrie, Maschinenbauindustrie und Medizintechnik.

Zur weiteren Verstärkung unseres Entwicklungsteams suchen wir den engagierten und fachkompetenten

### KONSTRUKTEUR

**Ihre Aufgaben:** Sie entwickeln und konstruieren Gesamtsysteme und Baugruppen inkl. der Detailkonstruktion. Sie sind verantwortlich für die Vergabe und Überwachung der Beschaffung und Fertigung. Sie sind die Ansprechstelle für die Montage.

**Ihr Profil:** Sie haben eine abgeschlossene Ausbildung als Maschinenzeichner/Konstrukteur und eine mehrjährige Konstruktionserfahrung im Maschinen- oder Apparatebau. Sie beherrschen den Umgang mit 3D-CAD. Sie arbeiten zielorientiert, denken analytisch und haben eine hohe Eigenmotivation, sind innovativ und arbeiten gerne im Team.

**Unser Angebot:** Eine sorgfältige Einführung in das neue Aufgabengebiet und eine entsprechende Ausbildung in der Fertigungsmesstechnik. Es erwarten Sie anspruchsvolle, abwechslungsreiche und vielseitige Aufgaben in einem dynamischen und modern eingerichteten Umfeld. Zusammenarbeit mit den führenden europäischen Automobilherstellern und deren Zulieferer.

**Ihr Job?** Rufen Sie an 00423/399 21 21 oder senden Sie Ihre Unterlagen per Post oder E-Mail [tuo@mt-ag.li](mailto:tuo@mt-ag.li) an Herrn Magnus Tuor, MESSTECHNIK AG, FL-9495 Triesen.

### Gasthof Rose, Rüschiikon

sucht

per sofort od. nach Übereinkunft

### Sous-Chef / Koch

Nähere Infos über die «Rose»:

[www.roseschlikon.ch](http://www.roseschlikon.ch)

Auf Ihre tel. oder schriftl. Bewerbung

freut sich Roberto de Cardenas:

Tel. 01 724 08 55 ... ab 10 Uhr

Gasthof Rose, Dorfstr. 42

8803 Rüschiikon

G108-112614

### Kommunikationstalente für

mindestens 3 Wochen gesucht

Im Bereich Öffentlichkeitsarbeit bieten wir einen sinnvollen Job mit professioneller Einarbeitung und einem guten Basislohn. Wir suchen kommunikative Mitarbeiter/innen zwischen 18 und 30 Jahren. Gratis-Infoline: 0800 808 816 oder [www.thejob.ch](http://www.thejob.ch)

G043-294604

GESUCHT

### Arbeitsstelle 50 bis 100%

Erfahrung im Verkauf, Telefon- und Empfang sowie allgemeine Büroarbeiten, Archiv usw. PC-Anwenderkenntnisse und Englisch mündlich.

Ich freue mich auf Ihren Anruf und ein persönliches Vorstellungsgespräch.  
Telefon 373 69 15

11 bis 14 Uhr oder abends ab 17 Uhr

### IMPRESSUM

Herausgeber: Presseverein Liechtensteiner Volksblatt Geschäftsleitung Verlag: Dani Sigel, Martin Frommelt Chefredaktor: Martin Frommelt Stv. Chefredaktor: Peter Kindle Produktionsleiter: Klaus Tement Redaktion: Walter Nigg Politik: Martin Frommelt,	Peter Kindle Inland: Lucas Ebner, Tamara Frommelt, Martin Risch/Wirtschaft: Kornelia Pfeiffer Kultur: Arno Löffler Sport: Heinz Zückbauer (Leiter Sport), Robert Brüstle, Stefan Lenherr, Michael Benvenuti Technischer Redaktionsdienst: Fabio Corba, Karin Hassler, Walter Nigg (freier Mitarbeiter)	Fotojournalisten: Paul Trummer, Maurice Shourut Leiter sofa-Redaktion: Mario Heeb E-Mail-Redaktion: <a href="mailto:redaktion@volksblatt.li">redaktion@volksblatt.li</a> Redaktionssekretariat: Martina Düsel-Biedermann (Tel. +423 237 51 61) Layout: Fritz Gauer, Mario Marogg, Klaus Tement, Judith Walsler Marketing/Verkauf: Giulio Cancedda (Leitung),	Michèle Ehlers (Verlags- assistentin), Nadia Freuler, Gilbert Wohlwend Schweiz: Karin Theiler; Insertenannahme/Empfang: Martina Badertscher, Patricia John, Natalie Schädler (Leitung); Tel. +423 237 51 51 Fax: +423 237 51 66, ISDN: +423 237 51 09 E-Mail-Inserteverkauf: <a href="mailto:insertate@volksblatt.li">insertate@volksblatt.li</a> Abonnentendienst:	Daniela Estermann-Florio, Tel. +423 237 51 41. E-Mail-Abowverwaltung: <a href="mailto:abo@volksblatt.li">abo@volksblatt.li</a> Adresse von Redaktion und Verlag: FL-9494 Schaan, Zollstr. 13, Telefon: +423 237 51 51 Telefax Redaktion/Verlag: Tel. +423 237 51 55 Telefon Sportredaktion: +423 237 51 40 Druck: Vorarlberger Medienhaus, Schwarzach
--	---	---	--	--

Der Verlag übernimmt für die Inhalte der Anzeigen keine Verantwortung.